31569

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 游泳 來源 民生報 日期 800110 版面 五版

《世界游泳錦標賽》

譚良德金龐一箕

男子3公尺跳板跳水，屈居亞軍，卻讓佛格森圓了金夢，也為美國保住雄霸的局面。…我選手李淵明預賽第18名，未能擠進12強決賽。

編譯 林滄陳
／綜合外電報導

●美國選手佛格森9日在伯斯世界游泳錦標賽中，出人意外地奪取男子3公尺跳板跳水冠軍。這不但圓了他自己1988年漢城奧運時未達成的金牌夢，且保住美國多年來雄霸該項比賽錦標的局面。

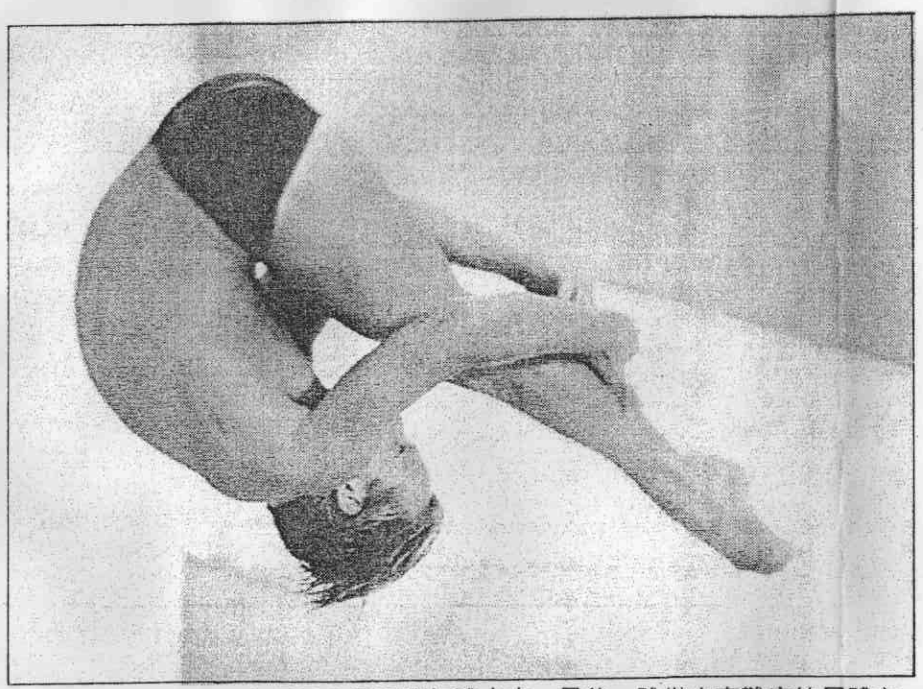
佛格森曾在1988年美國奧運代表隊選拔賽中，因左肩脫臼而落選。他堅稱自己當時若入選，必能在奧運中奪牌。

27歲的佛格森在去年夏天友誼運動會中敗給大陸名將譚良德，此次兩人再度遭遇，一般仍看好大陸好手。

譚良德以預賽第一的姿態參加決賽，前3跳仍居領先地位。但第4跳演出走樣，滑落到第4名。德國吉拉特躍居第一。

在穩定中求進步的佛格森，到第6跳時已攀升到第二位。第9跳吉拉特失手後，佛格森終於取得領先。

不過在前9跳中，佛格森的表現只能說很穩，稱不上精彩。但眼看盼望已久的重大國際比賽金牌已近在咫尺，佛格森決定在最後2跳有突出的表現。



⬆美國選手佛格森在男子3公尺跳板跳水中，最後，跳做出高難度的屈體空翻1週半，再轉體3圈半的動作，勇奪金牌。 路透社／傳真

果然第10跳，背向水池空翻1週半，再轉體2圈半後入水，動作乾淨俐落，落點準確，贏得1個「9」分及1個「8.5」分，獲得40.47分，領先力圖振作的譚良德1.68分。

由於領先分數有限，最後1跳佛格森不得不更賣力，面向水面，先空翻1週半，再轉體3圈半入水，贏得這項比賽今天最高分數83.16分。

譚良德也只好拚了，他試圖做出總分85分的高難度團身空翻3週半入水動作。他這一跳算是不錯，但並非完美，只得78.54分，以總分643.95分屈居亞軍。

吉拉特第3，619.77分。

中華隊李淵明預賽512.19分，名列18，未能擠進決賽12強。

大陸衆將泳往直前 能否再捷令人關切

記者 江彥文／特稿

●第6屆世界游泳錦標賽已進行過半，大陸目前以3金1銀2銅，獎牌數僅次於美國，暫居第2，但其中屬於游泳的只有林莉的400m混合金牌和莊泳的100m自由式銅牌，往後賽程大陸能否再有斬獲，令人關切。

大陸游泳隊此次傾全力出擊，希望在女子短距離項目上斬獲2至4面金牌，這與大陸隊特別注重高原訓練方法有直接關係，也使得大陸選手在200m以上的項目顯得實力較弱，林莉可能是唯一的例外。

高原訓練能使運動員超量累積肌肉的爆發力，特別適於短距離衝刺，但有一利必有一害，過度重視爆發力，難免損失速耐力。

大陸原來預期本屆比賽會增加50m項目，無奈世界泳聯決議暫緩實施，因此縱然大陸楊文意在女子50m仰式、錢紅在女子50m蝶式，陳劍虹在男子50m蛙式攫獲金牌，但不列入正式獎牌統計也是枉然。

過度重視高原訓練所有的距離衝刺效果，使大陸選手付出相當代價。莊泳在亞運游出女子100m自由式的年度第1成績，但世界錦標賽卻只能列居第3；200m甚至掉至第6，陳劍虹100m蛙式根本游不進決賽；楊文意也不敢參加女子100m仰式，準備在50m自由式上全力一搏，黃曉敏也放棄200m蛙式，目標放在100m蛙式。

另外，錢紅、王曉紅在100m蝶式能否繼亞運游出年度最佳前2名成績，相互激勵，拿下金牌，也是兩岸關切的焦點。

●兩岸選手9日在世界游泳錦標賽中繼續沈寂，大陸寄以厚望的譚良德，在男子3公尺跳板上只斬獲銀牌。其他游泳選手則全部被摒棄在決賽之外。

男子100m自由式，大陸王大力52.97、謝軍52.30、中華李士宏56.71。

女子400m自由式接力，大陸隊3：59.37；至於100m仰式，400m自由式，大陸選手也繳了白卷。

伊文絲揚眉吐氣，總算擊敗露意絲，在400公尺自由式摘得首金。畢昂迪也奪得百公尺自由式金牌。

編譯 林滄陳
／綜合外電報導

●連續兩天被澳洲當地好手露意絲踩在腳下的美國奧運金牌名將伊文絲，9日在女子400公尺自由式比賽中，總算揚眉吐氣，以4：8.63



⬆大陸的譚良德在3公尺跳板跳水賽得亞軍。 美聯社／傳真

世界游泳錦標賽獎牌統計表
（含跳水及水上芭蕾） （截至9日止）

	美國	大陸	匈牙利	德國	澳洲	蘇聯	義大利	荷蘭	加拿大	蘇利南	西班牙	日本
金牌	6	3	3	2	1	1	1	1	1	1	1	0
銀牌	6	1	1	3	3	1	1	1	0	0	0	1
銅牌	3	2	0	1	0	3	4	1	1	0	0	2

奪得金牌。

在7日的400公尺個人4式中未能拿牌，8日200自由式又受制於露意絲，屈居亞軍的伊文絲，今天絲毫不敢大意。決賽一開始就卯足了勁，取得領先，並全力衝刺，率先抵達終點。

露意絲亞軍，4：9.40。日本好手千葉鈴銅牌4：11.44。

這面銅牌對千葉而言，算是一項補償。她8日在女子200自由式比賽中，預賽表現失常，未能進決賽。但在B組決賽（安慰賽）中，游出2：0.53，在A組決賽中可以拿到銀牌。

●上屆1986年比賽中勇奪7面獎牌的美國泳將畢昂迪，在憋了3天之後，今天也吐了一口悶氣，以49.18贏得男子100公尺自由式金牌。

8日在100公尺蝶式中屈居第6的奧運金牌名將畢昂迪，在前面50公尺只花了23.36，擺脫其他選手的糾纏，一路領先到終點，奪取他在本屆比賽的第1面金牌。

瑞典華納銀牌49.63，義大利藍伯提第三，49.82。

●美國隊9日在泳賽中不但個人項目表現可圈可點，女子400自由式接力也錦上添花，以3：43.26再摘1面金牌。

德國隊奪銀3：44.37，荷蘭得銅牌，3：45.05。

●男子200公尺蛙式，西班牙羅培茲以1：59.52奪得金牌。義大利巴提斯德義銀牌，1：59.98。蘇聯塞科夫第三，2：0.33。

●女子100公尺仰式，匈牙利艾格絲賽姬以1：1.78奪走金牌。同胞姊妹莎波第二，1：1.98。美國華格史塔芙1：2.17銅牌。